

Copyright Board
Canada



Commission du droit d'auteur
Canada

[Traduction]

CB-CDA 2025-049

AVIS DE LA COMMISSION

Instance : 71-2023-01 Totem Médias Inc. c CONNECT Music Licensing Service Inc.

25 juin 2025

[1] Le 23 juin 2025, la Commission a publié l'Avis CB-CDA 2025-045, autorisant les avocats externes à examiner les désignations de confidentialité. Plus tard dans la même journée, Totem a écrit à la Commission pour demander que Totem elle-même, plutôt que ses avocats externes, soit autorisée à examiner les désignations de confidentialité.

[2] Le commissaire Martineau n'est pas disponible pour le moment, mais cette demande sera portée à son attention dès son retour, prévu après le 1^{er} juillet 2025.

[3] Dans sa demande, Totem a déclaré que « toutes les informations désignées comme confidentielles sont des informations qui ont été fournies par Totem ou dont Totem a déjà connaissance » [Traduction].

[4] CONNECT est invité à répondre à la demande de Totem avant le retour du commissaire, car cela permettra d'accélérer l'examen.

[5] Compte tenu de ce délai, la date limite pour formuler des commentaires sur la désignation des informations dans l'Avis CB-CDA 2024-045 est suspendue.